



Harris Bilingual Immersion School

Escuela Bilingüe Harris

October 2, 2020

Welcome back, PreK-2!

Only a few days remain until our youngest students are back in school as part of our transition to hybrid education, and we cannot wait to see them. Staff have been hard at work preparing for their return.

Please copy and paste this link into your browser to watch a welcome video:

<https://www.youtube.com/watch?v=FLuxdcmbSJ0&feature=youtu.be>

Instructions on how to change the video language are below:

1. *At the bottom right, click Settings*
2. *Click Subtitles/CC*
3. *Select a language*
4. *If the language isn't listed when you click Subtitles/CC:*
5. *Click Auto-translate*
6. *Select a language*

Is my student in the A or B group?

A/B group placement for K-12 students is available in [ParentVUE](#). There are no A/B groupings for preschool. Early Childhood Education will continue communicating directly with its families.

Please make sure to read the updated schedule below – Only grades PreK-2 will start school this Monday, October 5th. Remember not to let your child out of the car until a staff member lets you do so. The playground is NOT open before or after school. If you are walking your child to the building, please wait with your child at the marked location until a staff member can walk them to their line. Remember that only PREK and KINDER have a staggered start for the next two weeks. All other grades start at 7:50-2:38 PM. Please make sure to read the Specials information, news from our Counselor and very important information regarding our annual STOMP FUNDRAISER!!

Sra. Huerta-Kelley,

Principal

If your child is ill, do not send them to school – please follow these guidelines:

COVID-19 GUIDANCE

Can I go to school today?

At home symptom screening for students and staff

Parents and guardians can use these symptom checklists to determine when to keep their child at home based on the level of COVID-19 transmission in their community (e.g. Is the community in Protect Your Neighbor or Safer at Home or Stay at Home). School staff can also use this tool to determine if they need to stay at home. Any student or staff diagnosed with COVID-19 or who is a close contact of a COVID-19 case should not go to school and should isolate or quarantine according to public health recommendations.

These lists refer only to new symptoms or a change in usual symptoms. A student/ staff should not be kept home for usual symptoms they experience due to a chronic condition unless they are worse than usual. These guidelines are in addition to your regular school guidance (for example, a child with vomiting should also not attend school based on usual school guidance).

If your child is/ you are experiencing any potentially life-threatening symptoms, please call 911.

<u>Low Community Transmission</u> <u>(Protect Your Neighbors):</u>	<u>Sustained Community Transmission</u> <u>(Safer at Home or Stay at Home):</u>
If any of the following symptoms are present, keep the child at home/ stay at home, inform the school of symptoms, and reach out to a health care provider about COVID-19 testing and next steps for treatment. ☐ Feeling feverish, having chills, or temperature 100.4°F or higher. ☐ New or unexplained persistent cough. ☐ Shortness of breath. ☐ Difficulty breathing. ☐ Loss of taste or smell.	If any of the following symptoms are present, keep the child at home/ stay at home, inform the school of symptoms, and reach out to a health care provider about COVID-19 testing and next steps for treatment. ☐ Feeling feverish, having chills, or temperature 100.4°F or higher. ☐ New or unexplained persistent cough. ☐ Shortness of breath. ☐ Difficulty breathing. ☐ Loss of taste or smell. ☐ Fatigue. ☐ Muscle aches. ☐ Headache. ☐ Sore throat. ☐ Nausea or vomiting. ☐ Diarrhea. ☐ Runny nose or congestion.

IN PERSON SCHEDULE

[illegible]

Breakfast and Lunch MENU

Breakfast Menu: [click here](#)

Lunch Menu: [click here](#)

Please go over this STAY HEALTHY EXPECTATIONS FORM

WITH YOUR CHILDREN



Stay Healthy Expectations / Expectativas para Mantenerse Sano

Wear your mask /
Usa tu tapabocas



Keep your distance /
Manten distancia



Wash your hands /
Lávate las manos



Give air hugs / Da
abrazos por el aire



Bring a water bottle /
Trae una botella de agua



Keep your area
clean / Manten tu
área limpia



Stay home if you feel
sick / Quédate en casa
si te sientes mal.



Don't touch your
face / No toques la
cara



Counselor's Corner

Hi Harris families!



I am so excited to see your kids back in the building and to continue building connections within our school community!

Since the school experience will be very different from before with desks far apart from each other, teachers maintaining physical distance, and staying in the classroom for lunch, it is unlike anything your child is used to. Before school is in session, you may want to talk to your child and explain that all these steps are being taken to keep everyone safe and healthy. You can make him/her feel at ease by having an open conversation about their feelings and letting them know that it's natural to feel anxious, excited or nervous.

We have many safety precautions in place and have been working tirelessly to prepare for their return to school. Remind your children about the positives – that they will be able to see their friends and teachers and continue learning new things. We will continue to have Second Step lessons throughout Phase 3 and lessons will be delivered on their remote day. As the schedule is created and finalized, it will be sent to parents along with classroom communication.

Not only am I available for Second Step teaching, but I am also available to meet with students individually if you or teachers note a concern. Please don't hesitate to contact me directly if you feel that your child would benefit from working with me.

I am also the McKinney-Vento contact for Harris, so if you are experiencing a housing crisis, please don't hesitate to contact me so that I can get you connected with resources that your family might need. Please see the attached flyer for more information!

-Mrs. Dorado

Counselor

News from our Media Specialist



Hello Harris Friends!

I am Martha Petty and I teach our Media Special. During Media we learn how to find books in the library and to use the computers. It is all about finding information in books and online and finding books we love to read. This month we have been celebrating Hispanic Heritage month. Students from K to 2nd grade have learned about Frida Kahlo and Yuyi Morales. See if your student can tell you anything about either of them (the pictures above might help them remember.)



One of the tools students must have for class is their **laptop with headphones or earbuds**. Please make sure that they take them to school on their media class days. You can find those days on my grade level [Learning Pages](#). As we begin Phase 3 we'll be meeting for class in your student's homeroom classroom. We will wait to begin book checkout until the beginning of November. The Poudre River Public Library (PRPL) has generously donated hundreds of books for our students to borrow until we can get into our library again.

In the meantime, there are eBooks available through the Harris library and PRPL. If your student does not have their own library card yet, this is a great time to get them one. I will be sending home [library card applications](#) with all 3rd, 4th, and 5th graders. Your child will need to know their library card number so that they can use PRPL resources from school and at home. Please look for the application. It has a space to fill in the card number in case your student already has one. Please send the application back to me at school.

I am so excited to see everyone soon! If you have any questions, please feel free to contact me at mpetty@psdschools.org or 970-488-5237. Happy Reading with your kids!



News from P.E.



Hello Harris Families. My name is Michelle Mueller. For the past five years, I have been teaching PE on Mondays at Harris. This year, I will be teaching a Health class to your children on Mondays. I am looking forward to delivering these important lessons to all the Harris students. If you need to contact me, I can be reached through email at mmueller@psdschools.org.

Take good care.

M. Mueller



I am Mr. Gomez – I am looking forward to seeing you on Monday!

See you soon!

Sr. Gomez

News from the Art Room

Hello Harris parents and community,



Mr. Meikel here, and I hope this note finds you and your family happy and safe. I am sending you this quick note to let you know that while it may look a little different this year, students will still be getting Art with me when they get back to school. Every precaution will be taken to ensure that Art class is as clean and safe as possible for your students. The virus may have put a damper on some things, but I assure you, we will still be creating and having lots of fun in Art!

Please feel free to contact me if you have any questions, comments, concerns, or suggestions. I may be reached at:

- **E-Mail:** cmeikel@psdschools.org
- **Call/Text:** (970) 217-7120
- **My schedule is:**
 - **Harris Bilingual Immersion School:** Tuesday and Friday – 7:30am to 4:00pm

- **Shepardson STEM Elementary:** Monday, Wednesday, and Thursday – 8:00am to 4:30pm

Take care and stay safe,

Carlos Delano Meikel 😊

News from the Music Room

Hello Harris Families!

I am looking forward to seeing all of my wonderful students' faces in person soon! This year in-



person music class will look a little different than in other years. To protect against COVID-19, we will not be able to sing or play recorders in the Harris building. Instead, in-person music classes will focus on movement and dance, music appreciation and history, music theory, and playing guitar (5th grade), ukulele (4th grade), and percussion instruments. Current restrictions prevent us from having large gatherings for concerts, so instead, be on the lookout for video updates from music class! If you would like to contact me for any

reason, please send me an email at marmour@psdschools.org. Things may look different this year, but we are going to continue to keep things fun and musical!

Madeline Armour

Music Teacher

PTO Updates

HARRIS VIRTUAL STEGOSAURUS STOMP FALL 2020

Dear Harris Parents, Families, and Staff,

An incredible Harris Bilingual Elementary tradition, the Stegosaurus Stomp, given COVID-19, has shifted to the Virtual Harris Stegosaurus Stomp, for fall 2020! When we are not impacted by COVID-19, the Stomp is a single day event in early October, at Harris, where students, staff, and families support student participation in a run, walk, move around the Harris playground/field – to encourage fitness/wellness/community while also, raising funds for the Harris Parent Teacher Organization.

For this year, during the weeks of October 19-30, the students are encouraged to identify a healthy behavior/activity (physical health, mental health or both!) that they enjoy, challenge themselves to improve, seek financial pledges/support, and photograph the activity so it can be celebrated via a photo collage that Ms. Petty will put together (thank you Ms. Petty!).

During those two weeks, Mr. Gomez will encourage students to participate, but that participation will be at home. Examples of challenges students can take on is improve the number of times they can jump rope, learn to ride a bike and improve their riding skills, do a favorite hike, play an outdoor game with friends where they try to get better, play a musical instrument, meditation, participate in a sport, bake, and the list goes on. Again, it's about doing something they enjoy and getting better at it or trying something new and getting better at it.

For questions, contact John Henderson (Bronson/4th and Diego/2nd) at rogue19691987@gmail.com. More communication will occur via robocalls and Mr. Gomez's class. Please talk to your student, encourage them to participate, and support their achievements!

How to submit pledges:

-Venmo link: <https://venmo.com/HarrisBilingualPTO> and username: HarrisBilingualPTO

-Paypal link: paypal.me/HarrisPTOPayment

-To pay by check (**no cash please**):

Mail or drop off at Harris: 501 E Elizabeth St, Fort Collins, CO 80524

Attn: Harris PTO/Stomp/Student Last Name/Grade Level/Teacher

How to submit photos:

-Email to mpetty@psdschools.org. Be sure there is no name on the photo itself. Email by Friday, October 30.

INFORMATION FOR PARENTS



IF YOUR FAMILY LIVES IN ANY OF THE FOLLOWING SITUATIONS:

In a shelter



In a motel or campground due to the lack of an alternative adequate accommodation



In a car, park, abandoned building, or bus or train station



Doubled up with other people due to loss of housing or economic hardship

Your school-age children may qualify for certain rights and protections under the federal McKinney-Vento Act.

Your eligible children have the right to:

- Receive a free, appropriate public education.
- Enroll in school immediately, even if lacking documents normally required for enrollment.
- Enroll in school and attend classes while the school gathers needed documents.
- Enroll in the local school; or continue attending their school of origin (the school they attended when permanently housed or the school in which they were last enrolled), if that is your preference and is feasible.
 - * If the school district believes that the school you select is not in the best interest of your children, then the district must provide you with a written explanation of its position and inform you of your right to appeal its decision.
- Receive transportation to and from the school of origin, if you request this.
- Receive educational services comparable to those provided to other students, according to your children's needs.

If you believe your children may be eligible, contact the local liaison to find out what services and supports may be available. There also may be supports available for your preschool-age children.



Lisa Horsley
360-426-6767 option 6

OSPI



NCHE



If you need further assistance with your children's educational needs,
contact the National Center for Homeless Education:

1-800-308-2145 * homeless@serve.org * www.serve.org/nche

This document was produced under U.S. Department of Education contract ED-ESE-14-C-0131.



Harris Bilingual Immersion School
Escuela Bilingüe Harris

Mensaje de la Sra. Huerta-Kelley, directora

Octubre 2, 2020

¡Un saludo de bienvenida para preescolar a 2.º grado! Solo quedan unos días para que nuestros estudiantes más pequeños regresen a la escuela, como parte de nuestra transición a la educación de tipo híbrido; nos llena de emoción el poder verlos. El personal ha estado trabajando mucho para estar preparado para su regreso.

Para ver el video, copien y peguen este enlace en su navegador:

<https://www.youtube.com/watch?v=FLuxdcmbSJ0&feature=youtu.be>

Instrucciones para cambiar el idioma del video:

- a. En la parte inferior derecha, hagan clic en configuración.*
- b. Hagan clic en “Subtitles/CC” (Subtítulos/CC).*
- c. Seleccionen un idioma.*
- d. Si al hacer clic en “Subtitles” (Subtítulos/CC), el idioma no aparece en la lista:*
 - i. Hagan clic en “English (auto-generated)”.*
 - ii. Hagan clic en “Subtitles/CC” (Subtítulos/CC).*
 - iii. Hagan clic en “Auto-translate” (Traducción automática).*
 - iv. Seleccionen un idioma.*

¿Mi estudiante está en el grupo A o B? *La ubicación de los estudiantes de kínder al grado 12, en los grupos A o B, la encuentran en ParentVUE. A los estudiantes de preescolar no se les separará por grupos. La Educación de la Niñez Temprana (Early Childhood Education) seguirá comunicándose directamente con sus familias.*

Disfruten de este boletín. ¡Está lleno de mucha información!

Por favor asegúrense de leer el horario actualizado abajo. Solamente los grados de preescolar a segundo comenzarán clases en la escuela el lunes, 5 de octubre. Recuerden no dejar que su hijo salga del auto hasta que un miembro del personal les de permiso. El patio de recreo no está abierto ni antes ni después del día escolar. Si están caminando con su hijo hacia el edificio, por favor esperen con su hijo en el lugar marcado hasta que un miembro del personal lo pueda acompañar hasta la fila. Recuerde que solamente PREESCOLAR y KÍNDER tendrán horas de entrada diferentes durante las primeras dos semanas. Todos los otros grados tendrán el día escolar de 7:50 a 2:38 PM. Por favor asegúrense de leer la información de clases especiales,

noticias de nuestra consejera e información muy importante sobre nuestro recaudador de fondos anual, la Pisada del estegosaurio.

Sra. Huerta-Kelley, PhD

Directora

Si su hijo está enfermo, no lo traiga a la escuela. Por favor siga la siguiente guía.

GUIA PARA EL COVID-19

¿Puedo ir a la escuela?

Herramienta de detección de síntomas en casa para los padres y el personal

Los padres y tutores pueden usar estas listas de verificación para detectar síntomas y determinar cuándo sus hijos deben quedarse en casa, de acuerdo con el nivel de transmisión del COVID-19 en su comunidad (ej. si la comunidad se encuentra en la fase Proteger a Nuestros Vecinos, Más Seguros en Casa o Quedarse en Casa). Asimismo, los miembros del personal de la escuela pueden utilizar esta herramienta para determinar si deben quedarse en casa. Cualquier estudiante o miembro del personal diagnosticado con el COVID-19 o que haya tenido un contacto cercano con un caso de COVID-19 no deberá ir a la escuela y debe aislarse o hacer cuarentena, de acuerdo con las recomendaciones de los organismos de salud pública. Las siguientes listas se refieren solamente a los síntomas nuevos o a un cambio de los síntomas normales. Un estudiante o miembro del personal no deberá quedarse en casa a causa de síntomas que normalmente experimentan debido a una condición crónica, a menos que se sientan peor de lo normal. Dichas directrices se proporcionan en adición a las normas regulares de la escuela (ej. un niño con vómitos no deberá asistir a la escuela, de acuerdo con las normas regulares de la escuela). Si su hijo o usted presentan síntomas que podrían poner su vida en peligro, por favor, llame al 911.

Baja transmisión comunitaria (fase Proteger a Nuestros Vecinos):	Transmisión comunitaria sostenida (fase Más Seguros en Casa o Quedarse en Casa):
Si presenta cualquiera de los siguientes síntomas, el niño deberá quedarse en casa y no ir a la escuela; además, debe informar a la escuela los síntomas y comunicarse con un proveedor de atención médica en relación con una prueba de detección del COVID-19 y los próximos pasos a seguir para el tratamiento. ☐ Tiene fiebre, escalofríos o una temperatura de 100.4°F o superior. ☐ Tos persistente reciente o inexplicada ☐ Falta de aire ☐ Dificultad para respirar ☐ Pérdida del gusto u olfato	Transmisión comunitaria sostenida (fase Más Seguros en Casa o Quedarse en Casa): Si presenta cualquiera de los siguientes síntomas, el niño deberá quedarse en casa y no ir a la escuela; además, debe informar a la escuela los síntomas y comunicarse con un proveedor de atención médica en relación con una prueba de detección del COVID-19 y los próximos pasos a seguir para el tratamiento. ☐ Tiene fiebre, escalofríos o una temperatura de 100.4°F o superior. ☐ Tos persistente reciente o inexplicada ☐ Falta de aire COVID-19 Herramienta de detección de síntomas en casa para padres ACTUALIZADA 08/10/20 ☐ Dificultad para respirar ☐ Pérdida del gusto u olfato ☐ Fatiga ☐ Dolores musculares ☐ Dolor de cabeza ☐ Dolor de garganta ☐ Náusea o vómito

	☐ Diarrea ☐ Goteo nasal o congestión
--	---

HORARIO DE CLASES EN PERSONA

[illegible]

Menú de desayuno y almuerzo

Menú de desayuno: [haga clic aquí](#)

Menú de almuerzo: [haga clic aquí](#)

Por favor revise con sus hijos estas

EXPECTATIVAS PARA MANTENERNOS SANOS



Stay Healthy Expectations / Expectativas para Mantenerte Sano

Wear your mask /
Usa tu tapabocas



Keep your distance /
Manten distancia



Wash your hands /
Lávate las manos



Give air hugs / Da
abrazos por el aire



Bring a water bottle /
Trae una botella de agua



Keep your area
clean / Manten tu
área limpia



Stay home if you feel
sick / Quédate en casa
si te sientes mal.



Don't touch your
face / No toques la
cara



El rincón de la consejera

¡Hola familias Harris!



¡Estoy tan emocionada de ver a sus hijos de nuevo en el edificio y de poder continuar construyendo conexiones dentro de nuestra comunidad escolar!

Como la experiencia escolar será muy diferente a la de antes con escritorios separados entre sí, los maestros manteniendo la distancia física y permaneciendo en el salón de clases para el almuerzo, es algo muy diferente a lo que su hijo está acostumbrado. Antes de que la escuela esté en sesión, usted puede hablar con su hijo y explicarle que todos estos pasos se

están tomando para mantener a todos seguros y sanos. Usted puede hacer que su hijo se sienta cómodo al tener una conversación abierta sobre sus sentimientos y al hacerle saber que es natural sentirse ansioso, emocionado o nervioso.

Tenemos muchas precauciones de seguridad y hemos estado trabajando incansablemente para prepararnos para su regreso a la escuela. Recuérdeles a sus hijos lo positivo: que podrán ver a sus amigos y maestros y seguir aprendiendo cosas nuevas. Continuaremos con las lecciones de Segundo Paso a lo largo de la fase 3 y estas lecciones serán dadas en su día remoto. En cuanto el horario se finalice, se les enviará a los padres junto con comunicación del salón de clases.

No solo estoy enseñando Segundo Paso, sino que también estoy disponible para reunirme con los estudiantes individualmente si usted o los maestros notan una preocupación. Por favor no dude en contactarme directamente si cree que su hijo se beneficiaría de trabajar conmigo.

También soy el contacto de McKinney-Vento para Harris, así que, si usted está experimentando una crisis de vivienda, por favor no dude en contactarme para que pueda conectarle con los recursos que su familia pueda necesitar. ¡Por favor, consulte el folleto adjunto para obtener más información!

Sra. Dorado

Consejera

Noticias de media



¡Hola, amigos de Harris!

Soy Martha Petty y enseño la clase especial de Media. Durante la clase de Media aprendemos a



encontrar libros en la biblioteca y a usar las computadoras. Sobre todo, se trata de aprender a encontrar información en los libros y en línea y encontrar los libros que nos encanta leer. Este mes hemos celebrado el mes de la Herencia Hispana. Los estudiantes de kínder a segundo grados han aprendido algo de Frida Kahlo y Yuyi Morales. Pregúntenle a sus estudiantes quienes son ellas (las fotos de arriba les pueden ayudar a recordar.)

Una de las herramientas más importantes para nuestra clase de Media es la computadora con audífonos. Por favor, asegúrese de que traigan su computadora a la escuela el día de su clase de Media. Puede encontrar las fechas de la clase en mis Páginas de Aprendizaje. Mientras comenzamos la Fase 3 los estudiantes y yo nos reuniremos en el salón de clase de su maestra o maestro. Vamos a esperar hasta el comienzo de noviembre para sacar libros de la biblioteca. La Biblioteca Pública de Poudre River (PRPL) nos ha donado muy generosamente cientos de libros para que nuestros estudiantes los puedan utilizar hasta que podamos entrar a nuestra biblioteca de Harris.

Mientras tanto, hay libros electrónicos que se pueden leer en la biblioteca de Harris, y también la de PRPL. Si su estudiante no tiene una tarjeta de biblioteca, es buen tiempo para conseguirle una. Son gratuitas. Voy a mandar una aplicación para la tarjeta a casa con todos los estudiantes del tercero, cuarto y quinto grado. Su estudiante necesitará su número de tarjeta para usar los recursos de la PRPL desde la escuela o su casa. Por favor, busque la solicitud en la mochila de su estudiante. Hay un espacio para escribir el número de la tarjeta si ya tiene una. Por favor, regérese la solicitud con su estudiante.

¡Estoy super emocionada de verlos a todos! Si tiene alguna pregunta, por favor, póngase en contacto conmigo a mpetty@psdschools.org o 970-488-5237. ¡Goce la lectura con sus hijos!



Noticias de educación física

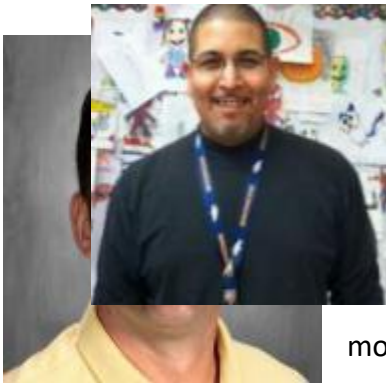


¡Hola familias de Harris! Mi nombre es Michelle Mueller. Durante los últimos cinco años, he dado la clase de Educación física los lunes. Este año, los lunes estaré enseñando una clase de Salud a sus hijos. Ya deseo dar estas importantes lecciones para todos los estudiantes de Harris. Si usted necesita ponerse en contacto conmigo, puede hacerlo a través de correo electrónico: mmueller@psdschools.org. Cuidense mucho – Sra Mueller

¡Yo soy el Sr Gomez – estoy emocionado de verles este lunes! ¡Nos vemos! Sr. Gomez

Noticias del salón de arte

Hola, padres de familia y comunidad de Harris,



Soy el Sr. Meikel, y espero que al recibir esta nota se encuentren ustedes y sus familia felices y seguros. Les envío esta nota rápida para hacerles saber que, si bien puede verse un poco diferente este año, los estudiantes seguirán tomando la clase de Arte conmigo cuando regresen a la escuela. Se tomarán todas las precauciones para garantizar que el salón de Arte sea lo más limpio y seguro posible para sus estudiantes. El virus puede haber estropeado algunas cosas, pero les aseguro, ¡aún vamos a crear y tener un montón de diversión con el arte!

No duden en ponerse en contacto conmigo si tienen alguna pregunta, comentario, inquietud o sugerencia. Me pueden localizar en:

- **Correo electrónico:** cmeikel@psdschools.org
- **Llamada/Texto:** (970) 217-7120
- **Mi horario es:**
 - **Escuela Bilingüe Harris:** martes y viernes – 7:30am a 4:00pm
 - **Escuela Primaria Shepardson STEM:** lunes, miércoles y jueves – 8:00am a 4:30pm

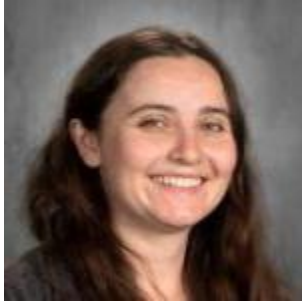
Cuídense y manténganse a salvo,

Carlos Delano Meikel 😊

Noticias de la clase de música

! Hola familias de Harris!

¡Ya quiero ver pronto las caras de todos mis maravillosos estudiantes en persona! Este año, las clases de música en persona serán diferentes a las de otros años. Para protegernos contra COVID-19, no nos será posible cantar o tocar flautas en el edificio de Harris. En lugar de eso, las clases de música en persona se enfocarán en movimiento y baile, apreciación e historia musical, teoría musical, tocar guitarra (quinto grado), ukulele (cuarto grado) e instrumentos de percusión. Las restricciones actuales nos prohíben reunirnos en grandes grupos para conciertos. ¡En lugar de eso, espere videos con información de la clase de música! Si usted desea contactarme por alguna razón, por favor envíeme un correo electrónico a marmour@psdschools.org. Las cosas son diferentes este año, pero continuaremos manteniendo la diversión y la música!



Madeline Armour,

Maestra de música

Noticias del PTO

PISADA VIRTUAL DEL ESTEGOSAURIO DE HARRIS – OTOÑO 2020

Queridos padres, familias y personal de Harris,

La increíble tradición de la escuela bilingüe Harris, la Pisada del Estegosaurio, debido a COVID-19, ¡ha tenido que cambiar a La Pisada VIRTUAL del Estegosaurio de Harris para el otoño del 2020! En años pasados, La Pisada ha sido un evento de un solo día a principios de octubre, que se celebra en nuestra escuela Harris. En este evento los estudiantes, personal y familias de Harris apoyan a otros estudiantes de nuestra escuela a caminar, correr o moverse alrededor del parque y el campo de la escuela. La idea de este evento es fomentar el ejercicio y una actividad saludable para nuestra comunidad y al mismo tiempo recaudar fondos para la Organización de Padres y Maestros de Harris.

Este año durante las semanas de octubre 19 al 30, los estudiantes están invitados a identificar comportamientos saludables y/o actividades (físicas, mentales o ambas) que ellos disfruten, desafiarse a mejorar, buscar apoyo financiero, y fotografiar todo el trabajo para que la Sra. Petty pueda hacer un collage de celebración de toda la comunidad de Harris que participe (¡Gracias Sra. Petty!).

Durante esas dos semanas, el Sr. Gómez va a incentivar a los estudiantes a participar, sin embargo, la participación será desde casa. Algunos ejemplos de las actividades que los estudiantes pueden hacer incluyen: mejorar o aprender a saltar la cuerda, mejorar o aprender a montar bicicleta, hacer una excursión o caminata, jugar al aire libre con amigos donde intenten mejorar su participación, tocar algún instrumento musical, meditar, practicar algún deporte, hacer una torta, hay miles de actividades que pueden hacer. La idea es que los alumnos hagan algo que disfruten y hagan el esfuerzo de mejorar o intentar algo nuevo y mejorar como lo hacen.

Si tienen alguna pregunta, pueden contactar a John Henderson (Bronson/4^{to} y Diego/2^{do}) al correo electrónico: rogue19691987@gmail.com. A través de llamadas automáticas de la escuela recibirán más información, así como también a través de la clase del Sr. Gómez. ¡Por favor, hablen con sus hijos para incentivarlos a participar y apoyarles en sus logros!

Para entregar promesas:

-Link de Venmo: <https://venmo.com/HarrisBilingualPTO> nombre de usuario: HarrisBilingualPTO

-Link de Paypal: paypal.me/HarrisPTOPayment

Para enviar cheques (**no envíe efectivo por favor**):

-Correo o entrega en la dirección de la escuela: 501 E Elizabeth St, Fort Collins, CO 80524

Attn: Harris PTO/Stomp/Apellido del Estudiante/Grado/Maestra

Para enviar fotos:

-enviar correo electrónico a mpetty@psdschools.org. Asegúrense de que la foto no tenga nombre. Enviar fotos a más tardar el viernes 30 de octubre.

INFORMACIÓN PARA LOS PADRES



SI SU FAMILIA VIVE EN CUALQUIERA DE LAS SITUACIONES SIGUIENTES:

En un albergue



En un motel o un sitio para acampar debido a la falta de una alternativa adecuada



En un auto, un parque, un edificio abandonado, o una estación de trenes o de autobuses



Compartiendo la vivienda de otras personas debido a la pérdida de su casa
o a una dificultad económica

Sus hijos de edad escolar podrían calificar para recibir ciertos derechos y protecciones bajo la ley federal McKinney-Vento.

Sus hijos elegibles tienen derecho a:

- Recibir una educación pública gratuita y apropiada.
- Inscribirse en la escuela inmediatamente, aunque falten documentos normalmente requeridos para la inscripción.
- Inscribirse y asistir a clases mientras que la escuela obtiene los documentos necesarios.
- Inscribirse en la escuela local; o continuar asistiendo a la escuela de origen (la escuela a la cual su hijo asistió cuando tenía una residencia permanente, o la última escuela en la cual estaba inscrito), si esto es su preferencia.
- * Si el distrito escolar cree que la escuela escogida por usted no es la mejor para sus hijos, el distrito tiene que darle a usted una explicación escrita de su posición e informarle de su derecho de apelar su decisión.
- Recibir transporte a/de la escuela de origen, si usted lo pide.
- Recibir servicios educacionales comparables a los que están provistos para otros estudiantes, según las necesidades de sus hijos.

Si usted cree que sus hijos podrían ser elegibles, contacte al oficial para la educación de los niños y jóvenes sin hogar de su distrito escolar para averiguar los servicios y ayudas que podrían estar disponibles. También puede haber apoyo disponible para sus hijos de edad preescolar.



Oficial para la educación de los niños y jóvenes sin hogar

Coordinador estatal